

SCHEDULE 11
WORLDCAT.ORG

Section 1. Description	第一節 說明
WorldCat.org makes your library's resources more visible to more people on the internet. As the world's largest library catalogue, it helps users find items in libraries close to them.	WorldCat.org 讓更多人在網路上看到您的圖書館資源。作為世界上最大的圖書館目錄，它可以幫助用戶找到附近的圖書館項目。
Section 2. Definitions	第二節 定義
2.1. “Data” means the total of holdings data, bibliographic records and other information that are part of Participant’s catalogue, including Updates thereto.	2.1. “數據” 係指參與者目錄一部分的館藏數據，書目記錄和其他資訊的總和，包括其更新版本。
2.2. “Updates” means original record additions, deletions and other changes to Data and the setting or deletion of holding symbols. Updates to Data shall be data files containing only the Updates to Data since the previous load of Data into WorldCat®.	2.2. “更新” 是指原始記錄對數據的添加、刪除和其他更改，以及保留符號的設置或刪除。數據更新是僅包含自從先前將數據加載到 WorldCat® 以來的數據更新的數據文件。
2.3. All capitalized terms not defined herein shall have the same meaning ascribed to them in the Framework Agreement.	2.3. 本文未定義的所有大寫術語應具有與框架協議中相同之涵義。
Section 3. OCLC Obligations	第三節 OCLC 義務
3.1. OCLC will load the Data and Updates to Data into WorldCat, add Institution’s holdings symbols to WorldCat and expose the bibliographic records and holdings symbols in WorldCat.org. Any copyright notices that are present in the Data will be retained.	3.1. OCLC 將把數據和對數據的更新加載到 WorldCat 中，將機構的館藏符號添加到 WorldCat 中，並在 WorldCat.org 中公開書目記錄和館藏符號。數據中出現的任何版權聲明都將被保存。
Section 4. Institution Obligations	第四節 機構義務
4.1. Institution will send updates of its Data to OCLC at a mutually agreed frequency, normally monthly via an appropriate network methodology (FTP) in MARC 21 format for loading into WorldCat.	4.1. 機構將以雙方同意的頻率將其數據更新發送到 OCLC ，通常是每月通過適當的網路方法 (FTP)，以 MARC 21 格式加載到 WorldCat 中。
4.2. Institution will provide details like address, url, contacts, in OCLC’s supported format, suitable for adding to the WorldCat Registry as of the Effective Date. Institution agrees to review and update the Registry data as necessary at least 60 days prior to the end of the initial subscription term and each renewal subscription term. Institution authorizes OCLC to use and authorize the use by others of such Registry data.	4.2. 機構將以 OCLC 支持的格式提供地址，網址，聯繫方式等詳細資訊，以便於自生效之日起加到 WorldCat 註冊中心。機構同意在初始訂閱期和每個續訂訂閱期結束之前至少 60 天，視需要審查和更新註冊中心數據。機構授權 OCLC 使用並授權其他人使用此類註冊中心數據